Introduction to Human Language Technologies
3 - Morphology

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA
BARCELONATECH
Facultat d'Informàtica de Barcelona

Outline

Outline

Motivation

There are lots of NLP tools and applications in which dealing with the morphology of the words is relevant, for instance:

- IR is based on the canonical forms of the words.

  'Normally, houses in the Pyrenees are made of stone.'

  'A typical pyrenean house has litle windows.'

- Spell checkers are based on checking whether words in a document are well-formed or not.

  'This could be an alterantive remedy'

- Syntactic parsing requires lexical information derived from morphological analysis

  'Children are very intelligent'

  'Children is very intelligent'

Outline

Definition of morphology

- Study of the structure of words
  - Phonology: word as a combination of phonemes
  - Orthography: word as a combination of graphemes
  - Morphology: word as a combination of morphemes
- Types of morphemes:
  - Stems: (e.g., 'work', 'of','mak'[e])
  - Affixes: always occur combined with other morphemes (e.g., -s”,'in-','-able')
    - Prefixes: in + frequent
    - Suffixes: work + s
    - Infixes: [Arabic] ktb + CuCuC → kutub (books)
    - Circumfixes: en+light+en
- The resulting words can be classified into categories known as Part of Speech (POS): Noun, Verb, Adjective, Adverb, Preposition, ...

Outline

Types of morphology

- Concatenative morphology: builds words up by concatenating morphemes (prefixes, suffixes). Frequent in the Indo-European languages.
  - Inflectional morphology: *stem* $\rightarrow$ *different forms of the same word*

    Ex: work $\rightarrow$ worked
  - Derivational morphology: *stem* $\rightarrow$ *new words*

    Ex: frequent $\rightarrow$ infrequent
  - Compositional morphology: *N words* $\rightarrow$ *new word*

    Ex: fire + man $\rightarrow$ fireman
- Non-concatenative morphology: builds words by other mechanism (infixes). Frequent in the Semitic languages.
  - Ex: Root-Pattern morphology

    Ex: [Arabic] ktb + CaCaCa $\rightarrow$ kataba [en: he wrote]

Inflectional morphology

Inflectional morphemes provide morphological information depending on the POS and language of the input word

- Nouns (N):
  - Genre: [Spanish] niñ-o (M), niñ-a (F)
  - Number: [Italian] italian-o (SG), italian-i (PL)
  - Case: [German] die Rolle des Mann-es (Genitive)
- Verbs (V):
  - Tens: want-ed (PAST), will want (no morpho. mark for future)
  - Mode: [Spanish] com-er (indicative), com-ed (imperative)
  - Aspect: want-ed (perfective), I am waiting (no morpho mark for imperfective)
  - Voice: [Sweden] servera-s (PAS) [en: is served]
- Adjectives (A):
  - Genre: [Spanish] blanc-o (M), blanc-a (F) [en: white]
  - Number: [Spanish] blanco (SG), blanco-s (PL) [en: white]
  - Comparison: cheap-er, more similar (not for all adjectives)

Derivational morphology

Derivational morphemes can change the POS and the meaning of the word

- Adjectivization: $V \rightarrow A$ or $N \rightarrow A$
  Ex: react → react-ive, employ → employ-able
  medicine → medicin-al, use → use-ful
- Nominalization: $V \rightarrow N$ or $A \rightarrow N$
  Ex: watch → watch-er, react → react-ion
  useful → useful-ness
- Negativization:
  Ex: frequent → in-frequent, do → un-do

Outline

Goal of morphological analysis

- Morphological recognition

  Does word w belong to language L?

- Morphological parsing

  What is the morphological information related to word $w \in L$?

  Ex: *word POS+Gen+Num+Case+Tense+... LEMMA (stem)*
  men Noun+M+PL man

Resources required for morphological analysis

- Lists of regular (Reg) stems (ambiguities)
  - EX: Reg_V: walk
    Reg_N: cat, fox, walk
- Lists of irregular (Irreg) stems (ambiguities)
  - Ex: Irreg_pres_V: sing ... Irreg_past_V: sang sing
    Irreg_sg_N: mouse ... Irreg_pl_N: mice mouse
- List of suffixes and prefixes (dealing with concatenative morphology)
  - Ex: Inflec: s suffix, ing suffix
    Deriv: able suffix, un prefix
- Morphotactics: general rules for combining morphomes
  - Ex: Reg_N + s $\rightarrow$ PL
    Reg_V + ing $\rightarrow$ Gerund
- Spelling rules: orthographic rules for combining letters
  - Ex: E-insertion: -(z,x,s,sh,ch)^s $\rightarrow$ -(z,x,s,sh,ch)es
    Consonant-doubling: -l^ing $\rightarrow$ -lling

Types of morphological processors

- Based on dictionaries: list of word forms [with their corresponding morphological information]

  Ex: (write VPrI write, writes VPrI3S write, wrote VPsI write, . . .)

  - \+ efficiency
  - \+ can be automatically generated/maintained from the resources
  - \+ language with 'simple' morphology (e.g., English)
  - \- languages with complex morphology (e.g., German, Finish, ...)
- Based on finite state automata (FSAs)
  - \- languages with complex morphology
- Based on finite state tranducers (FSTs)

Outline

Finite state automata (FSA)

A FSA defines a function over words w of a regular language L.
$M_L : w \to \{true, false\}$

$M =< Q, \Sigma, q_0, F, \sigma >$

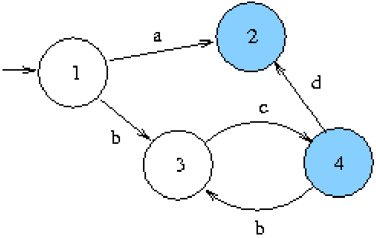
$Q = \{q_0, \ldots, q_n\}$ finite set of states

$\Sigma = \{s_0, \ldots, s_k\}$ finite set of simbols

$q_0 \in Q$ start state

$F \subset Q$ final states

$\sigma : Qx\Sigma \to [Q \vee 2^Q]$ deterministic $\vee$ non-det. transition function



$a\|(bc)+d\{0,1\}$
a
bc
bcd
bcbcd
...

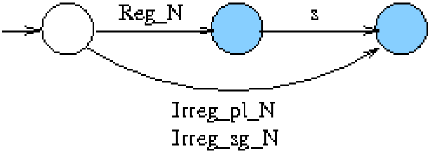
FSAs for lexical recognition

An FSA can be the union/concatenation of different FSAs:

- FSAs generated from morphological rules
- FSAs generated from spelling rules
- FSAs generated from derivational rules
- FSAs generated from compositional rules

FSAs for lexical recognition

Example: FSA for English number nominal inflection

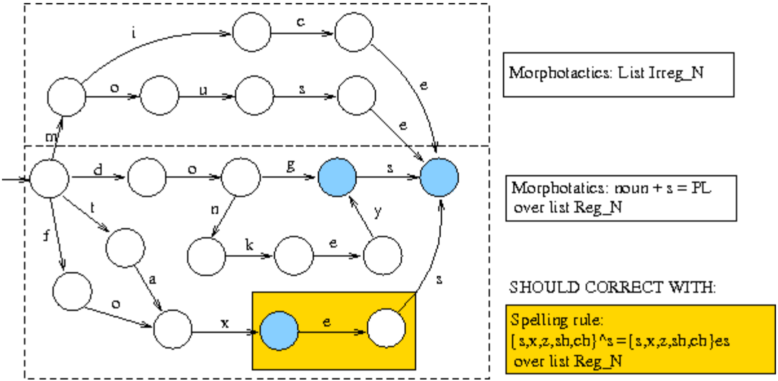


Examples of lists of stems

Reg_N	Irreg_sg_N	Irreg_pl_N
dog	mouse	mice
fox	foot	feet
tax		
donkey		

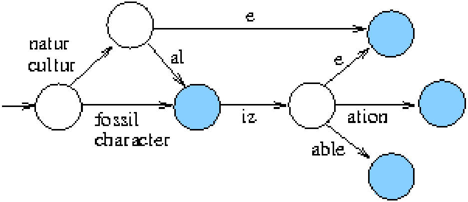
FSAs for lexical recognition

Example: FSA for English number nominal inflection



FSAs for lexical recognition

Example: FSA derived from derivational rules



Not so productive as inflectional rules: 'jail', 'window', ... ?

FSAs for lexical recognition

- FSAs can be useful for recognising words
- FSAs are not able to output a word analysis

Input word (surface form)	Output analysis (lexical form)
dog	dog+N+SG
dogs	dog+N+PL
(word form)	(lemma+Features)

- A more sophisticated technique is required: FSTs

Outline

Finite state transducers (FSTs)

A FST defines a relation between regular languages L_1 and L_2.

$T =< Q, \Sigma, \Delta, q_0, F, \sigma, \delta >$

$Q = \{q_0, \ldots, q_n\}$ finite set of states

$\Sigma = \{s_0, \ldots, s_k\}$ finite set of input simbols

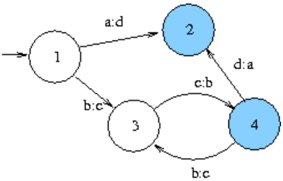
$\Delta = \{t_0, \ldots, t_m\}$ finite set of output simbols

$q_0 \in Q$ start state

$F \subset Q$ final states

$\sigma : Qx\Sigma \rightarrow 2^Q$ transition function

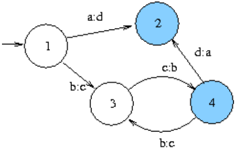
$\delta : Qx\Sigma \rightarrow \Delta$ output function



$d\|(cb)+a\{0,1\}$	$a\|(bc)+d\{0,1\}$
d	a
cb	bc
cba	bcd
cbcb	bcbc
cbcba	bcbcd
...	

Finite state transducers (FSTs)

- Invertion: $T : L_1 \to L_2 \Longrightarrow T^{-1} : L_2 \to L_1$



T : b:c $\Longrightarrow$ c $\to$ b $\Longrightarrow$ Ex: cbcb $\to$ bcbc
T^{-1}: b:c $\Longrightarrow$ b $\to$ c $\Longrightarrow$ Ex: bcbc $\to$ cbcb

- Composition: $T_a : L_1 \to L_2 \wedge T_b : L_2 \to L_3 \Longrightarrow T_a \circ T_b : L_1 \to L_3$
- x:x $\equiv$ x
- Non-consumption symbol: $\epsilon \in \Sigma$, $\epsilon \in \Delta$

FSTs for morphological analysis

We want a FST being a relation between

- Surface form: $L_1 = \{w | w \text{ is word form}\}$
- Lexical form: $L_2 = \{< l, F > | l \text{ is lemma } \wedge F \text{ are morphological features}\}$

So that we get a morphological parser

- Ex: dogs $\rightarrow$ dog+N+PL
  Ex: dog $\rightarrow$ dog+N+SG

Inverting that FST, we get a word forms generator

- Ex: dog+N+PL $\rightarrow$ dogs
  Ex: dog+N+SG $\rightarrow$ dog

FSTs for morphological analysis

Two-level construction:

1. T_{lex}: A FST that computes morphotactics
   Ex: Reg_N^s# → Reg_N+N+PL.
   Ex: dog^s# → dog+N+PL, fox^s# → fox+N+PL
2. T^i_{inter}: FSTs each computing a spelling rule (orthographic regularization)
   Ex: -{z,x,s,sh,ch}es → -{z,x,s,sh,ch}^s#

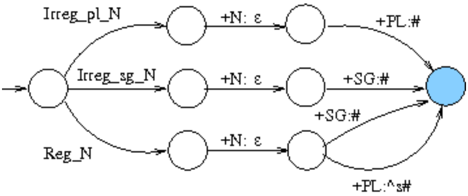
Two-level processing:

surface level	dogs	foxes
$T^1_{inter}, \ldots, T^k_{inter}$	↓	↓
intermediate level	dog^s#	fox^s#
T_{lex}	↓	↓
lexical level	dog +N +PL	fox +N +PL

FSTs for morphological analysis

1. T_{lex}: FST that computes morphotactics
   Example: FST for English number nominal inflection

T_{num_nouns}

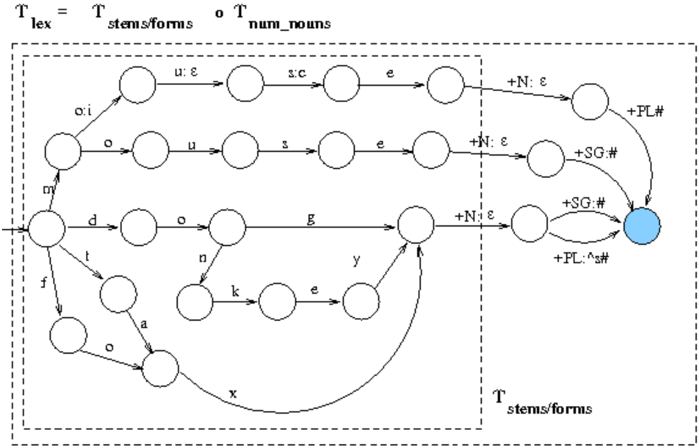


Examples of lists of stems/forms

Reg_N	Irreg_sg_N	Irreg_pl_N
dog	mouse	m o:i u:ϵ s:c e
fox	foot	f o:e o:e t
tax		
donkey		

FSTs for morphological analysis

1. T_{lex}: FST that computes morphotactics
   Example: FST for English number nominal inflection



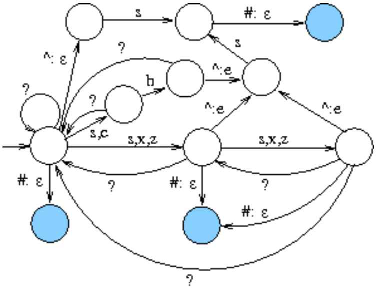
fox^s# → fox+N+PL !! (requires spelling rules)

FSTs for morphological analysis

Morphology
Morphological analysis
Finite-state transducers
Spell checkers and spell correctors

2. T^i_{inter}: FSTs that compute spelling rules

   Example: FST for E-insertion rule



'?': other symbol
e-insertion cases
foxes → fox^s#   bosses → boss^s#   flashes → flash^s#   ...
regular cases
dogs → dog^s#   ...

FSTs for morphological analysis

2. T^{i}_{inter}: FST that computes spelling rules

Some other examples of spelling rules:

- **Consonant doubling**: two-syllable word stressed in the last one with ending CVC pattern double last consonant before *-ing/-ed*
  EX: control $\rightarrow$ controlling
- **E-deletion**: Silent *-e* removed before *-ing/-ed*
  EX: remove $\rightarrow$ removed
- **E-insertion**: *-e* added after ending *-s,-z,-x,-ch,-sh*, before *-s*
  EX: flash $\rightarrow$ flashes
- **Y-replacement**: *-y* changes to *-ie* before *-s* or to *-i* before *-ed*
  EX: cry $\rightarrow$ cries, cried
- **K-insertion**: verbs ending with *1-vowel+c* add *-k* before *-ed*
  EX: panic $\rightarrow$ panicked

Exercise

- Generate a FST for the inflection of verbs *sing* and *work*
- Add the inflection of verb *make* to the previous FST

Outline

Spell checkers

- **Goal**: given a piece of text, recognise the word forms that do not belong to the text language L
- **Possible approach**:

  FSA_L OR FST_L
  $S = Tokenizer(text)$ (sequence of forms)
  for each $x \in S$
  if $FSA_L(x)$ then print("x")
  else print("**x**")

Spell correctors

- **Goal**: given a word form, provide a list of possible correct forms.
- **Possible approach**:

$D = \{y_i : y_i \in L\}$ generated by applying FST_L
$S = Tokenizer(text)$ (sequence of forms)

for each $x \in S$
  if $x \in D$ then print(x)
  else
    $D' = \{y \in D : |length(x) - length(y)| \leqslant \gamma\}$
    $C = \emptyset$
    for each $y \in D'$
      $d = distance(x, y)$
      if ($d \leqslant \delta$) then
        $C = C + \{< y, d >\}$
    print_Nbest_candidates(C,N)

$\delta = 2$ and $\gamma = 2$ seem to be enough for standard text

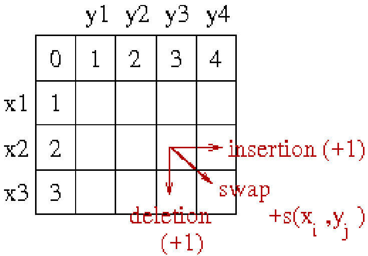
Spell correctors

- Edit distance: minimum number of insertions, deletions, swaps to achieve y from x
- Weighted edit distance: minimum cost of insertions, deletions, swaps to achieve y from x
  - Cost of insertion/deletion $= 1$
  - Cost of swap $= s(a, b)$: (typo - Manhattan distance in a keyboard)

  - Total cost $= d(x, y)$:
    - Compute cost matrix E, with dimension mXn (lengths of x and y) using dynamic programming
    - $d(x, y) = E(m, n)$

Spell correctors

Cost matrix computation



$$E(i,j) = min(Cost_{del}, Cost_{ins}, Cost_{swap})$$

$$\begin{cases} Cost_{del} = E(i-1,j)+1 \\ Cost_{ins} = E(i,j-1)+1 \\ Cost_{swap} = E(i-1,j-1)+s(x_i,y_j) \end{cases}$$

$s(x_i, y_j)$	a	b	c	d	e
a	0				
b	0.5	0			
c	0.3	0.3	0		
d	0.2	0.2	0.1	0	
e	0.3	0.4	0.2	0.1	0

$s(x_i, y_j)$ normalised to 1.0

Exercise

- Compute the weighted edit distance between 'dom' and 'come'